

### LICENCE LANGUES ÉTRANGÈRES APPLIQUÉES (LEA)

# Anglais | Russe Parcours Langues, traduction, médiation interculturelle

Durée 1 an Composante
Lettres et langues

### Présentation



## **Programme**

Mode full (title / type / CM / TD / TP / credits)

### L3 LEA Anglais | Russe Parcours Langues, traduction, médiation interculturelle

### Semestre 5

|   | Nature | СМ  | TD  | TP  | Crédits   |
|---|--------|-----|-----|-----|-----------|
| UE1 Anglais : Utiliser les outils linguistiques et mobiliser des connaissances culturelles dans la langue étrangère | UE     | 12h | 16h | 10h | 6 crédits |
| Anglais - Langue orale : Interprétation   | EC     |     |     | 10h |           |
| Anglais - Langue écrite : Thème + Version   | EC     |     | 10h |     |           |
| Anglais - Institutions politiques et culturelles de l'Amérique du Nord  | EC     | 12h | 6h  |     |           |
| UE2 Russe : Utiliser les outils linguistiques et mobiliser des connaissances culturelles dans la langue étrangère   | UE     |     | 36h |     | 6 crédits |
| Russe - Langue (Correspondance commerciale, traduction technique :  | EC     |     | 18h |     |           |
| Techniques de communication orale, interprétation consécutive avec prise de note)                                   |        |     |     |     |           |
| Russe - Civilisation CM : Textes, images, médias I  | EC     |     | 12h |     |           |
| Russe - Civilisation : L'entreprise et son environnement – Le marché de l'import-<br>export                         | EC     |     | 6h  |     |           |
| UE3 Identifier et utiliser les outils linguistiques et les connaissances culturelles                                | UE     |     | 21h | 18h | 6 crédits |
| dans la langue étrangère LVC débutant   |        |     |     |     |           |
| Arabe   | BLOC   |     |     |     |           |
| Arabe - Expression orale-Interprétation   | EC     |     |     | 18h |           |
| Arabe - Expression écrite, Traduction, Linguistique   | EC     |     | 9h  |     |           |
| Civilisation : Textes et images I   | EC     |     | 12h |     |           |
| Italien   | BLOC   |     |     |     |           |
| Italien - Expression orale-Interprétation   | EC     |     |     | 18h |           |
| Italien - Expression écrite, Traduction, Linguistique   | EC     |     | 9h  |     |           |
| Italien - Civilisation : Textes et images I   | EC     |     | 12h |     |           |
| Portugais   | BLOC   |     |     |     |           |
| Portugais - Expression orale-Interprétation   | EC     |     |     | 18h |           |
| Portugais - Expression écrite, Traduction, Linguistique   | EC     |     | 9h  |     |           |
| Portugais - Civilisation : Textes et images I   | EC     |     | 12h |     |           |
| Russe   | BLOC   |     |     |     |           |
| Russe - Expression orale-Interprétation   | EC     |     |     | 18h |           |
| Russe - Expression écrite, Traduction, Linguistique   | EC     |     | 9h  |     |           |
| Russe - Civilisation : Textes et images I   | EC     |     | 12h |     |           |
| UE4 Option  | UE     |     |     |     | 6 crédits |



| Option LTMI : Développer sa culture linguistique et découvrir l'économie    | UE | 36h |     |           |
|---|----|-----|-----|-----------|
| culturelle-I  |    |     |     |           |
| Economie culturelle et enjeux linguistiques I                               | EC | 18h |     |           |
| Culture linguistique  | EC | 12h |     |           |
| Atelier de traduction   | EC | 6h  |     |           |
| Option Métiers de l'Enseignement, Spécialisation professorat des écoles     | UE | 10h | 38h | 6 crédits |
| Enseignement transversal  | EC | 10h |     |           |
| Enseignements disciplinaires  | EC |     | 32h |           |
| Préparation et exploitation du stage  | EC |     | 6h  |           |
| Option FLE  | UE | 28h | 20h | 6 crédits |
| Analyse des outils et de pratiques enseignantes en FLE (Observation classe) | EC | 10h | 20h |           |
| Interculturalité  | EC | 18h |     |           |
| Option Métiers du livre et médiation culturelle                             | UE |     | 30h | 6 crédits |
| Ecrire l'image  | EC |     | 12h |           |
| Edition et littérature contemporaine  | EC |     |     |           |
| Sociologie de la lecture  | EC |     | 18h |           |
| Stage découverte (optionnel)  | EC |     |     |           |
| UE5 Développer les humanités numériques-l                                   | UE | 2h  | 44h | 6 crédits |
| Français: Normes et variantes   | EC |     | 24h |           |
| Approfondissement en Informatique bureautique                               | EC |     | 20h |           |
| PPPE : Poursuite d'études   | EC | 2h  |     |           |
| Semestre 6  |    |     |     |           |

|   | Nature | СМ  | TD  | TP  | Crédits   |
|---|--------|-----|-----|-----|-----------|
| UE1 Anglais : Utiliser les outils linguistiques et mobiliser des connaissances socio-<br>culturelles dans la langue étrangère | UE     | 10h | 15h | 10h | 6 crédits |
| Anglais-Langue orale  | EC     |     |     |     |           |
| Anglais-Langue écrite   | EC     |     | 10h |     |           |
| Anglais-Institutions politiques et culturelles des lles britanniques  | EC     | 10h | 5h  |     |           |
| UE2 Russe : Utiliser les outils linguistiques et mobiliser des connaissances socio-<br>culturelles dans la langue étrangère   | UE     |     | 25h | 10h | 6 crédits |
| Russe - Traduction, correspondance commerciale / Communication écrite et orale, interprétation consécutive                    | EC     |     | 10h | 10h |           |
| Russe - Civilisation : Textes, images, médias II  | EC     |     | 10h |     |           |
| Russe - Civilisation : Les secteurs porteurs de l'économie  | EC     |     | 5h  |     |           |
| UE3 Identifier et utiliser les outils linguistiques et les connaissances culturelles dans la langue étrangère LVC débutant    | UE     |     | 22h | 16h | 6 crédits |
| Arabe   | BLOC   |     |     |     |           |
| Arabe - Expression orale-Interprétation   | EC     |     |     | 16h |           |
| Arabe - Expression écrite, Traduction, Linguistique   | EC     |     | 16h |     |           |
| Arabe - Civilisation : Textes et Images II  | EC     |     | 6h  |     |           |
| Arabe - Ateliers de traduction  | EC     |     |     |     |           |
| Italien   | BLOC   |     |     |     |           |
| Italien - Expression orale-Interprétation   | EC     |     |     | 16h |           |



| Italien - Expression écrite, Traduction, Linguistique                    | EC   |     | 16h |     |           |
|--|------|-----|-----|-----|-----------|
| Italien - Civilisation : Textes et Images II                             | EC   |     | 6h  |     |           |
| Italien - Atelier de traduction  | EC   |     |     |     |           |
| Portugais  | BLOC |     |     |     |           |
| Portugais - Expression orale-Interprétation                              | EC   |     |     | 16h |           |
| Portugais - Expression écrite, Traduction, Linguistique                  | EC   |     | 16h |     |           |
| Portugais - Civilisation : Textes et Images II                           | EC   |     | 6h  |     |           |
| Portugais - Ateliers de traduction                                       | EC   |     |     |     |           |
| Russe  | BLOC |     |     |     |           |
| Russe - Expression orale-Interprétation                                  | EC   |     |     | 16h |           |
| Russe - Expression écrite, Traduction, Linguistique                      | EC   |     | 16h |     |           |
| Russe - Civilisation : Textes et Images II                               | EC   |     | 6h  |     |           |
| Russe - Ateliers de traduction   | EC   |     |     |     |           |
| UE4 Option   | UE   |     | 26h |     | 6 crédits |
| Option LTMI : Développer sa culture linguistique et découvrir l'économie | UE   | 16h |     | 8h  |           |
| culturelle-II  |      |     |     |     |           |
| Economie culturelle et enjeux linguistiques II                           | EC   | 8h  |     |     |           |
| Droits d'auteur et propriété intellectuelle                              | EC   | 8h  |     |     |           |
| Atelier de traduction-LVB ou LVC   | EC   |     |     | 8h  |           |
| STAGE  | EC   |     |     |     |           |
| Option Métiers de l'Enseignement, Spécialisation professorat des écoles  | UE   | 10h | 38h |     | 6 crédits |
| Enseignement transversal   | EC   | 10h |     |     |           |
| Enseignements disciplinaires   | EC   |     | 32h |     |           |
| Préparation et exploitation du stage                                     | EC   |     | 6h  |     |           |
| Option FLE   | UE   | 10h | 38h |     | 6 crédits |
| Création de ressources pédagogiques                                      | EC   |     | 18h |     |           |
| Langue inconnue et auto-observation                                      | EC   |     | 20h |     |           |
| Francophonie   | EC   | 10h |     |     |           |
| Option Métiers du livre et médiation culturelle                          | UE   |     | 12h |     | 6 crédits |
| Atelier d'écriture numérique   | EC   |     |     |     |           |
| Atelier information communication  | EC   |     |     |     |           |
| Poétique et politique d'une oeuvre contemporaine                         | EC   |     | 12h |     |           |
| Stage découverte (optionnel)   | EC   |     |     |     |           |
| UE5 Développer les humanités numériques-II                               | UE   |     | 40h |     | 6 crédits |
| Français: Revue de presse  | EC   |     | 20h |     |           |
| Informatique   | EC   |     | 20h |     |           |
|  |      |     |     |     |           |

UE = Unité d'enseignement

EC = Élément Constitutif